

# Amtliches **Mitteilungsblatt**



# Markt

# Heiligenstadt

in Oberfranken

Jahrgang 18

Mittwoch, den 2. Juli 2014

Nummer 13



## Amtliche Bekanntmachungen

### Jagdgenossenschaft Kalteneggolsfeld

#### Beschlüsse

In der nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft, am 03. Mai 2014, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### 1. Neuwahlen

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| 1. Jagdvorsteher | Distler Harald   |
| 2. Jagdvorsteher | Bäuerlein Rudolf |
| Kassier          | Brehm Georg      |
| Schriftführer    | Dicker Elisabeth |
| 1. Beisitzer     | Hofmann Dietmar  |
| 2. Beisitzer     | Rascher Ludwig   |
| Rechnungsprüfer  | Richter Andreas  |
| Rechnungsprüfer  | Richter Georg    |

#### 2. Der Jagdvorstandschafft wurde einstimmig Entlastung erteilt.

#### 3. Der Jagdpacht soll wie folgt verwendet werden:

- für den Unterhalt von Gemeinschaftsmaschinen
- für den Unterhalt der gemeindlichen Feld- und Waldwege
- für den Unterhalt der Gemeinschaftshalle
- für Wassergebühren für das Befüllen der Spritzen der Jagdgenossen

gez. Distler Harald Jagdvorsteher

### Bürgerversammlung für Veilbronn und Leidingshof

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Dienstag, **01. Juli 2014, 19.30 Uhr**, findet im Gasthaus Lahner, Veilbronn für alle Bürgerinnen und Bürger von Veilbronn und Leidingshof eine Bürgerversammlung statt.

#### Folgende Tagesordnung ist geplant:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bericht des Bürgermeisters
- 3 Wahl Ortssprecher Veilbronn
- 4 Wahl Ortssprecher Leidingshof
- 5 Sonstiges

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen

K r ä m e r, 1. Bürgermeister

### Bürgerversammlung für Neudorf und Stücht

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Montag, **07. Juli 2014, 19.30 Uhr**, findet im Haus der Bäuerin in Stücht für alle Bürgerinnen und Bürger von Neudorf und Stücht eine Bürgerversammlung statt.

#### Folgende Tagesordnung ist geplant:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bericht des Bürgermeisters
- 3 Wahl Ortssprecher Neudorf
- 4 Wahl Ortssprecher Stücht
- 5 Sonstiges

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen

K r ä m e r

1. Bürgermeister

### Bürgerversammlung für Siegritz

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Dienstag, **08. Juli 2014, 19.30 Uhr**, findet im Schützenhaus für alle Bürgerinnen und Bürger von Siegritz eine Bürgerversammlung statt.

#### Folgende Tagesordnung ist geplant:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bericht des Bürgermeisters
- 3 Wahl Ortssprecher Siegritz
- 4 Sonstiges

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen

K r ä m e r

1. Bürgermeister

### Eintragung für das Volksbegehren

siehe Seite 2

Markt Heiligenstadt i. OFr.

**Anlage 21**

(zu § 79 Abs. 1)

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

## BEKANNTMACHUNG über die Eintragung für das Volksbegehren

### Kurzbezeichnung

**Ja zur Wahlfreiheit zwischen G9 und G8 in Bayern**

von 03.07.2014 bis 16.07.2014

Zutreffendes bitte ankreuzen  
oder in Druckschrift ausfüllen



1.  Die Gemeinde bildet einen Eintragsbezirk.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Eintragsbezirk		Eintragsraum		
Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja / nein
1	Heiligenstadt i. OFr.	Markt Heiligenstadt i. OFr. Bürgerbüro Hauptstraße 21 91332 Heiligenstadt i. OFr.	<b>Mo.-Fr.</b> 7.30 – 12.00 Uhr <b>Mo., Di., Mi. und Fr.</b> 13.00 – 16.45 Uhr <b>Do.</b> 13.00 – 17.45 Uhr <b>Do. 10.07.2014</b> bis 20.00 Uhr <b>So. 13.07.2014</b> 10.00 – 12.00 Uhr	ja

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. (Abdruck der Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern nach Art. 65 LWG)<sup>1)</sup>

Die Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern vom 02.04.2014 nach Art. 65 LWG, die u. a. den Gegenstand des Volksbegehrens enthält, wurde im Staatsanzeiger Nr. 46 veröffentlicht. Diese Bekanntmachung ist in der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro, Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i. OFr., während der **allgemeinen** Öffnungszeiten niedergelegt und kann dort eingesehen werden.<sup>3)</sup>

Datum

12. Juni 2014

  
Schmidt  
Geschäftsleiter

<sup>1)</sup> Bei geringerem Umfang der Bekanntmachung nach Art. 65 LWG, Nichtzutreffendes streichen.

<sup>3)</sup> Bei größerem Umfang der Bekanntmachung nach Art. 65 LWG, Nichtzutreffendes streichen.



## Die Gemeindeverwaltung informiert

Markt  
Heiligenstadt i.OFr.



## Ratsbegehren

Bürgerwindpark Brunn –  
eine Chance für Heiligenstadt?

## Infoveranstaltung

am 4. Juli 2014, 20 Uhr

unter Leitung von BR-Moderator Heiner Gremer

## Ihre Stimme zählt!

Nur wer sich informiert,  
kann entscheiden!

Wo: Schule in Heiligenstadt, Sportplatzstraße 1

## Ferienprogramm 2014

### Unterstützung von Vereinen

Die Gemeindeverwaltung ist auch dieses Jahr wieder bereit ein Ferienprogramm für unsere Schulkinder anzubieten. Für die Durchführung benötigen wir jedoch auch die Unterstützung von Vereinen, die bereit sind einen Nachmittag mit den Kindern zu gestalten. Auch Eltern, die Lust und Zeit haben und uns bei der Betreuung unterstützen möchten, melden sich bitte im Bürgerbüro unter der Tel.-Nr. 09198/929933.

### Hinweis

#### zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am  
**Mittwoch, 16. Juli 2014.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 07. Juli 2014**

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per  
E-Mail an:

bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte  
nicht mehr berücksichtigt werden.

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14.00 Uhr im Rathaus** statt. Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Bürgerbus des Markt Heiligenstadt

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren Sie mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro.

**Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie.**

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

## Müllabfuhr

Mittwoch, 02.07. - Biotonne

Dienstag, 08.07. - Gelber Sack

Mittwoch, 09.07. - Restmülltonne

Mittwoch, 16.07. - Biotonne

Mittwoch, 23.07. - Restmüll- und Papiertonne

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag ..... 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag ..... 09:00 bis 12:00 Uhr

Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Verbotene Ablagerungen

### am ehemaligen Schuttplatz in Teuchatz

### Widerrechtliche Ablagerungen von Bauschutt und Grüngutabfall

Auf dem **ehemaligen** Schuttplatz in Teuchatz, Fl.Nr. 246, Gem. Teuchatz, werden unrechtmäßig Bauschutt und pflanzliche Abfälle abgeladen.

**Das Ablagern von Bauschutt und Grüngutabfall ist verboten!** Zuwiderhandlungen werden geahndet.

## 60 plus - Senioreninitiative Markt Heiligenstadt

### Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet **am Mittwoch, 16. Juli 2014 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr** im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

### Einladung zur Veranstaltung 60 plus

**Dienstag, 1. Juli 2014, 14.00 Uhr**

TABEA Familienzentrum, Restaurant

„Das neue Knie- u. Hüftgelenk-  
muss es wirklich schon sein?“

Dr. Hans Fünfgelder, Bamberg, Facharzt für Orthopädie

Veranstaltungsende: ca. 16.00 Uhr

*Alle Senioren sind herzlich eingeladen.*

## Jahresprogramm 2014

### Dienstag, 01.07.2014

Das neue Knie- u. Hüftgelenk – muss es wirklich schon sein?  
Dr. Fünfgelder, Facharzt für Orthopädie

### Dienstag, 09.09.2014

Rundum gut versorgt - Ihre ländliche Apotheke, Dr. Günter Beck, Apotheker

### Dienstag, 07.10.2014

Fachberatung für orthopädische Probleme am Fuß, Fuß-Fit-Forum, Dominik Knoblach, Heiligenstadt

### Dienstag, 04.11.2014

Israel - ein spannendes Land, Gotthard Pohl TABEA

### Dienstag, 02.12.2014

Aktuelles aus dem Rathaus, 1. Bürgermeister Helmut Krämer

### Veranstaltungsorte:

1. und 3. Veranstaltung findet im TABEA Familienzentrum (Restaurant), Heiligenstadt i. OFr., statt.

2., 4. und 5. Veranstaltung findet im Landhotel Heiligenstadter Hof, Heiligenstadt i. OFr., statt.

Beginn: 14.00 Uhr, Ende: 16.00 Uhr.

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

### Sprechtage in Heiligenstadt

Der nächste Termin ist **am Donnerstag, 04. September 2014 von 13:30 bis 15:30 Uhr** im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt. Im Juli und August finden keine Sprechtage statt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

**Achtung: Dieser Termin ist ausschließlich zur Rentenberatung, nicht für Rentenanträge!**



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### Kinderärztlicher Notdienst in Bamberg und Umgebung

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### Dienstbereitschaft der Apotheken

Dienstbereitschaft der Apotheken (Nacht- und Wochenenddienst) kann bei der Rettungsleitstelle Bamberg unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 228 2280 erfragt werden.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

#### Sprechstunden in der Praxis

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr. Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

#### Juli 2014

05. und 06.: Dr. Linke Reinhard

12. und 13.: Dr. Herzog Lydia

19. und 20.: ZA Markert Wolfram



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Tabea Leinleitertal

#### Öffnungszeiten des Schwimmbades

Täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr

Von 8:00 bis 9:00 Uhr und von 12:00 bis 13:00 Uhr ist das Schwimmbad ausschließlich für Einzelgäste zugänglich.

Das Schwimmbad ist jeden Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr durch einen Kurs der AOK belegt.

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

#### Termine 2014:

Mittwoch, 02. Juli - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 09. Juli - Stadt Bamberg

Mittwoch, 16. Juli - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 23. Juli - Stadt Bamberg

### 4. Energiemesse

#### „Bauen. Sanieren. Wohnen“

Die Klima- und Energieagentur Bamberg veranstaltet zum vierten Mal die „Energiemesse“. Mehr als 55 nationale und internationale Aussteller präsentieren ihre Produkte zum Thema „Bauen, sanieren, wohnen mit erneuerbarer Energie“. Die Energiemesse findet am **Sonntag, 6. Juli 2014, von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr** auf dem Gelände des Kreisbauhofes in Memmelsdorf statt. Der Eintritt ist kostenfrei. Die Messe bietet allen Interessierten die Möglichkeit, sich mit der Technik der erneuerbaren Energie, dem Energieeinsparen und der Energieeffizienz vertraut zu machen. Den Klimaschutzbeauftragten von Stadt und Landkreis Bamberg ist es gelungen, neben dem umfangreichen Angebot an ausstellenden Firmen einmal mehr interessante Fachvorträge zusammen zu stellen. Zu Beginn der Veranstaltung findet eine Podiumsdiskussion zum Thema „Energiewende in der Klimaallianz Bamberg“ statt. Gesprächsteilnehmer sind:

- Johann Kalb, Landrat
- Andreas Starke, Oberbürgermeister
- Thomas Silberhorn, MdB
- Andreas Schwarz, MdB
- Ralf Haupt, Geschäftsführer der Energieagentur Bamberg

Die ersten 200 Messebesucher erhalten ein Paar Weißwürste, eine Brezel und ein Weißbier oder alkoholfreies Getränk als Messegeschenk. Zudem gibt es beim Energiequiz attraktive Preise zu gewinnen (Teilnahmekarten sind am Messestand der Klima- und Energieagentur Bamberg erhältlich). Die Messebesucher können außerdem die Ausstellung „Energiewende“ besichtigen. Für das leibliche Wohl und die musikalische Umrahmung ist bestens gesorgt.

Parkmöglichkeiten stehen auf dem Parkplatz vor Schloss Seehof, entlang der Kreisstraße zwischen Memmelsdorf und Pödelndorf und auf ausgewiesenen landwirtschaftlich genutzten Wiesen nahe dem Kreisbauhof zur Verfügung.

Landratsamt Bamberg



## Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern



### Markt Heiligenstadt i. OFr.

#### Parteiverkehr

##### Öffnungszeiten im Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag .....	7.30 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag .....	13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Donnerstag .....	13.00 Uhr - 17.45 Uhr

##### Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag .....	7.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag .....	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag .....	13.00 - 17.45 Uhr

#### Wichtige Rufnummern

##### Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung .....	09198/92990
Telefax .....	09198/929940

##### Rathaus

##### Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

##### 1. Bürgermeister Krämer ..... 9299-0

E-Mail: [helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de](mailto:helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hartl ..... 9299-10

(Vorzimmer Bürgermeister)

E-Mail: [christine.hartl@markt-heiligenstadt.de](mailto:christine.hartl@markt-heiligenstadt.de)

##### Geschäftsleiter Herr Schmidt ..... 9299-20

(Bauamt, Herstellungsbeiträge Wasser und Abwasser, Erschließungsbeiträge, Satzungsrecht)

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Loskarn ..... 9299-21

(Vorzimmer Geschäftsleiter)

E-Mail: [michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de](mailto:michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Göller ..... 9299-22

(Personalwesen, Feuerwehrwesen)

E-Mail: [hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de](mailto:hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Nüßlein ..... 9299-13

(Mahnwesen)

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Leicht ..... 9299-14

(Grundsteuer, Gewerbesteuer, Hundesteuer, Wasser- und Kanalgebühren, Pachten landw. Flächen)

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Dicker ..... 9299-15

(Kämmerin)

E-Mail: [elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de](mailto:elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Schmeußner ..... 9299-16

(Kasse, Buchhaltung)

E-Mail: [monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de](mailto:monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de)

##### Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.45 Uhr

#### Bürgerbüro

##### Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

##### Frau Schick ..... 9299-30

(Einwohnermelde-, Passamt, Mitteilungsblatt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Belegung Oertelscheune)

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Schmidhammer ..... 9299-31

E-Mail: [karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hofknecht ..... 9299-32

(Standesamt, Friedhofswesen, Rentenversicherung, Soziales, Gewerbeamt)

E-Mail: [angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de](mailto:angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de)

(Tourismus, Pavillonbelegung)

E-Mail: [tourismus@markt-heiligenstadt.de](mailto:tourismus@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hofmann ..... 9299-33

E-Mail: [bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de)

##### Bauhof Traindorf (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart/Klärwärter sind zu erreichen über .... 9299-21

#### Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt .....	297
Kindergarten Heiligenstadt .....	495
Bücherei .....	998446
Evang. Kirche .....	332
Kath. Kirche .....	324
Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) .....	808-0
Apotheke .....	998844

#### Ärzte:

Dr. Landendörfer .....	9282-0
Dr. Schöppner .....	1213
Zahnarzt Dr. Dinse .....	798
Tierarzt Dr. Just .....	315 oder 0171/7779219

#### Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg .....	0951/85-0
Polizei Bamberg .....	0951/9129-0
Polizei-Notruf .....	110
Feuerwehr .....	112

#### Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

#### Ärztliche Bereitschaft ..... 116117 OHNE VORWAHL

#### Bayerwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) .....	0871/95386200
Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) .....	0941/28003366
Entstörungsdienst Gas** (0.00 - 24.00 Uhr) .....	0180/2192081*
Technischer Kundenservice .....	0941/28003311
..... Fax: .....	0941/28003312
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) ..	0871/96560010
..... Fax: .....	0871/96560148

\* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

\*\* Diese Gespräche werden aufgezeichnet

#### Sprechstunde Förster

Förster Hans-Peter Schreier ist jeden Donnerstag in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Forstdienststelle Geisfeld, Schulstraße 7b, 96129 Geisfeld unter

Tel. 09505 / 18 54

Mobil: 0160 / 99 88 56 84

Fax: 09505 / 80 63 36 9

zu erreichen.

Bitte vereinbaren Sie mit ihm einen Termin.



## Verkehrsamt Nachrichten

### Mach mit Nordic Walking

Treffpunkt: Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht)  
immer mittwochs um 18:00 Uhr

Alle die mitlaufen wollen, sind herzlich willkommen.  
*Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*

### Feierabendtour mit dem Fahrrad

Wann: jeden Mittwoch um 18:00 Uhr  
Wo: Heiligenstadter See  
Wie lange: ca. 2-3 Stunden

Bei schlechtem Wetter fällt die Tour aus.

Weitere Infos: Touristinfo Heiligenstadt 09198/929933



## Gemeindebücherei

### Öffnungszeiten

Montag .....	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag .....	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag .....	09:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag .....	10:30 bis 11:30 Uhr



## Volkshochschule

### Volkshochschule Bamberg-Land

#### Theatersaison 2014/2015

Die VHS Bamberg-Land bietet in Zusammenarbeit mit dem E.T.A.-Hoffmann-Theater spezielle VHS-Theater-Abonnements für die Einwohner des Landkreises und den angrenzenden Gemeinden an.

Die neue Spielzeit 2014/2015 umfasst im VHS-Abo acht Vorstellungen. Die Titelauswahl ist breit gefächert. Von der Krimikomödie „Acht Frauen“ über „Wie im Himmel“ bis zu „Penthesilea“. Musikliebhaber kommen auch auf ihre Kosten mit „Palmbülbül und Wundersylphe“, „Aida“ bzw. „Die Zauberflöte“ (je nach Abo) und dem Musical „Spamalot“. In der kommenden Saison ist in jedem Abo ein Stück dabei, welches im Rahmen der 33. Bayerischen Theaterstage aufgeführt wird. Während sich die bisherigen Abonnenten bereits jetzt entscheiden müssen, ob sie in der neu beginnenden Spielzeit ihr Abo verlängern möchten, haben neue Interessenten noch bis 8. August 2014 Zeit, einen Platz zu sichern.

Fünf verschiedene Abos stehen wieder zur Verfügung. Während in den Abos I bis IV die Aufführungstage wechseln, finden im Abo V die Aufführungen nur am Samstag statt.

Um allen Landkreisbewohner auch abends die Fahrt nach Bamberg und zurück zu ermöglichen, setzt die VHS Bamberg-Land bei ausreichender Teilnehmerzahl Busse ein, die in den jeweiligen Ortschaften die Abonnenten abholen und nach der Vorstellung wieder zurückbringen.

Nähere Auskünfte zu den Abos und dem Spielplan gibt es unter **Telefon-Nr. 0951 / 85761**, im Internet: **www.vhs-bamberg-land.de** oder persönlich in der Geschäftsstelle der **VHS**

**Bamberg-Land**, Herr Wittwer, Ludwigstr. 23 (Nebengebäude Kaimsgasse 31), 96052 Bamberg. Es besteht auch die Möglichkeit, sich über die örtlichen Außenstellen und Theatergruppenbetreuer zu informieren. Diese nehmen auch gerne Anmeldungen entgegen.



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub

#### Dienstag, 01.07.

18:15 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Heiligenstadt

#### Freitag, 04.07.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum

#### Samstag, 05.07.

07:00 Uhr Fußwallfahrt zur Gügelkirche, Heiligenstadt

#### Sonntag, 06.07.

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst und Kinderkirche, Heiligenstadt

#### Dienstag, 08.07.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### Samstag, 12.07.

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

#### Sonntag, 13.07.

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

#### Dienstag, 15.07.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

### Kath. Pfarrei Tiefenpözl

#### Donnerstag, 03.07.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

#### Freitag, 04.07.

08:00 Uhr Eucharistiefeier und Anbetungsstunde, Tiefenpözl

#### Sonntag, 06.07.

08:30 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweihe, Herzogenreuth

#### Montag, 07.07.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

#### Donnerstag, 10.07.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

#### Freitag, 11.07.

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

#### Sonntag, 13.07.

08:30 Uhr Eucharistiefeier zur DJK-Sportlerkerwa, Teuchatz

14:00 Uhr

Eucharistiefeier zur Silberhochzeit, Kaltenehgolsfeld

#### Montag, 14.07.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

## Informationen und Veranstaltungen

### Taufen, Trauungen, Jubelfeiern

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Vereinsjubiläum), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

### Vorabgesprächen von Beerdigungen (HS/TP)

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag), kann sich an die Mesnerleute Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). Abends und an

Wochenenden ggf. auch an Herrn Mesner Freitag in Heiligenstadt (0 91 98 / 7 32).

### **Fußwallfahrt der Pfarrei Heiligenstadt zur Gügelkirche (05.07., 07:00, HS)**

Auf dem Gügel wird um 12:00 Uhr das Wallfahreramt gefeiert, Gäste mit dem PKW sind zum Gottesdienst willkommen.

### **Festgottesdienst zur Kirchweihe in Herzogenreuth (06.07., 08:30, HR)**

### **Letzte Kinderkirche vor der Sommerpause (06.07., 10:00, HS)**

### **Ministrantenwochenende in Teuschnitz (11.-13.07., TS)**

### **Freiluftgottesdienst zur DJK-Sportlerkerwa auf dem Sportgelände (13.07., 08:30, TZ)**

### **Vertretung von Pfarrer Seel in Buttenheim (22.-24.07., BH)**

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

## **Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt**

### **Sonntag, 29.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

### **Mittwoch, 02.07.**

19.30 Uhr Lobpreis -GD im Gemeindezentrum

### **Sonntag, 06.07.**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

### **Freitag, 11.07.**

08.00 Uhr Abfahrt Marktplatz Seniorenausflug Luisenburg-Festspiele

### **Samstag, 12.07.**

Trauung Kubin/ Rausch

### **Sonntag, 13.07.**

09.30 Uhr Dankopfer - Gottesdienst in Siegritz

09.30 Uhr Dankopfer - Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

### **Wir helfen – eine Initiative der evang. Kirchengemeinde**

Wir versuchen Ihnen unkompliziert und unentgeltlich zu helfen!

Erste Vertrauliche Kontakte knüpfen Sie mit Johanna Knaus, Tel. 09198/1511 oder mit der Person Ihres Vertrauens.

Folgende Personen machen mit:

#### **Julietta Dicker, Veilbronn: 0 91 98/99 79 29**

Hilfe bei Anträgen und Behördenangelegenheiten

#### **Fritz Knaus, Traindorf: 0 91 98/15 11**

Handwerkliche Tätigkeiten; Fahrdienste; Kreatives Arbeiten

#### **Johanna Knaus, Traindorf: 0 91 98/15 11**

Zuhören; Gespräche führen; Organisieren; spontane Hilfe und Ideen

#### **Monika Kraus, Heiligenstadt: 0 91 98/15 44**

spontane Hilfe; Fahrdienste

#### **Christine Regus, Heiligenstadt: 0 91 98/302**

Schwächere Menschen unterstützen; Bügeln; Fahrdienste

#### **Pfarrer Heinrich Schuster, Heiligenstadt: 0 91 98/332**

Zuhören; Gesamtsituation erfassen; Ratgeben; Fahrdienste; Behördengänge

#### **Christine Stief, Heiligenstadt: 0 91 98/99 77 76**

Hausaufgabenbetreuung (bis 7.Klasse); Haushaltshilfe; Botengänge; Fahrdienste

#### **Hildegard Sebald, Heiligenstadt: 0 91 98/16 93**

Fahrdienst

.... und vieles mehr, fragen Sie uns....

## **Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche**

### **Sonntag, 29.06.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst

### **Montag, 30.06.**

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### **Mittwoch, 02.07.**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:30 Uhr Bibelgespräch

### **Donnerstag, 03.07.**

15:30 Uhr Bibelstunde

### **Sonntag, 06.07.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### **Mittwoch, 09.07.**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:30 Uhr Bibelgespräch

### **Donnerstag, 10.07.**

15:30 Uhr Bibelstunde

### **Sonntag, 13.07.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst



## **Veranstaltungskalender**

### **Juli**

05. - 06.07.

Kirchweih Herzogenreuth

04. - 07.07.

Kerwa Traindorf, FFW Traindorf

06.07.

Grillfest Schule Tiefenpözl, FFW Tiefenpözl

06.07.

Tag der offenen Tür Greifenstein, Pferdefreunde Greifenstein

11. - 13.07.

Sportlerkerwa Sportheim Teuchatz, DJK Teuchatz

11. - 14.07.

Kerwa Stücht, Haus der Bäuerin, Dorfgemeinschaft Stücht

12.07.

Schleifchenturnier für alle, Sportplatz Heiligenstadt, SC Heiligenstadt-Tennisabteilung

12. - 13.07.

Pavillonfest, Pavillon Heiligenstadt, „Heiligen Stadtschnecken“

17. - 21.07.

Kirchweih Brunn



## **Vereine und Verbände**

### **FFW Brunn**

Die Freiwillige Feuerwehr Brunn lädt ein zur

### **KIRCHWEIH mit Unterhaltungsmusik und Tanz**

**vom Donnerstag, 17.07.14 bis Montag, 21.07.14**

in der FESTHALLE BRUNN

#### **Donnerstag:**

ab 20.00 Uhr Bierprobe

#### **Freitag:**

ab 20.00 Uhr Akust-X

#### **Samstag:**

ab 17.00 Uhr Kirchweihbetrieb

ab 20.00 Uhr Berthold Brütting

#### **Sonntag:**

ab 10.00 Uhr Weißwurstfrühschoppen

ab 11.30 Uhr Mittagessen

ab 17.30 Uhr SAFARI

### Montag:

ab 11.30 Uhr Kirchweihbetrieb

ab 19.00 Uhr Blaskapelle Hohenpözl

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. An allen Tagen Kaffee und Kuchen. Sonntagnachmittag für alle Kinder kostenlose Pferdekutschfahrten. Eintritt immer frei.

*Auf Ihren Besuch freuen sich die Bürgerinnen und Bürger von Brunn*

## FFW Tiefenpözl

### Grillfest

**Am 06. Juli 2014** ab 10.00 Uhr beim alten Schulhaus in Tiefenpözl!

Mittagstisch mit Dörrfleisch, Bonnakern und Klöß.

Ab 17.00 Uhr Fisch vom Grill.

*Es lädt herzlich ein die FFW Tiefenpözl*

## Gesangverein Burggrub

### Konzert in der Christuskirche

Am **Sonntag, 20. Juli 2014, um 16.00**, möchten wir Sie mit einem vielfältigen Chorkonzert gemeinsam mit den Heiligenstadter Schneckla und einer Flötengruppe der Musikschule Bamberg verwöhnen.

Eine bunte Palette an Musik und Tanz erwartet Sie.

Wir würden uns freuen, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

*Konrad Friedrich 1. Vorstand*

## 2-Tagesfahrt in die Rhön

### Es sind noch Plätze frei.

Am 20./21. September fährt der Gesangverein in die Rhön. Eine Stadtführung in Fulda, die Wasserkuppe, der Kreuzberg und die Gedenkstätte Point Alpha stehen auf dem Programm. Die Heimfahrt führt über Bad Kissingen mit Möglichkeit zum Bummeln in der Kurstadt.

Im Preis von 115 Euro sind enthalten: Abendessen, Übernachtung, Frühstück und die Stadtführung. EZ-Zuschlag 23,50 Euro. Weitere Infos und Anmeldung unter 09198/1529, K. Friedrich

## Dorfgemeinschaft Stücht

### Einladung zur Stüchter Kerwa

**vom 12. bis 14. Juli 2014**

**Samstag, 12.07.**

ab 17:00 Uhr Festbetrieb am Dorfplatz mit Makrelen vom Grill

**Sonntag, 13.07.**

Frühschoppen

„Schäuferla“ zu Mittag

Kaffee und Kuchen

Festbetrieb bis in die Abendstunden

**Montag, 14.07.**

ab 17:00 Uhr Festausklang

## SC Markt Heiligenstadt

### Tennisabteilung

#### **12. Schleifchenturnier für Jedermann (ab 16 Jahren) am Samstag, 12.07.2014**

Bei diesem Gaudi-Turnier spielen jeweils ein Mann und eine Frau, bestehend aus einem/einer Medenspieler/-in und einem/einer Freizeitspieler/-in, gegen ein anderes Paar. Diese Paarungen werden immer nach einem gespielten Spiel neu ausgelost. Den ganzen Tag ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Von einem erfrischenden Begrüßungsgetränk, Snacks, Kaffee und Kuchen, bis hin zu einem Buffett mit toller Musik am Abend mit gigantischen Cocktails.

Beginn: 10.00 Uhr

Ende: 17.00 Uhr

Siegerehrung: 18.30 Uhr

Abendessen: 19.00 Uhr

**Anmeldung bis zum 05.07.:** Teilnehmerliste hängt am Tennisheim aus. Wer den Schläger nicht schwingen möchte, ist trotzdem gerne dazu eingeladen die Spieler kräftig anzufeuern und mit uns einen schönen Abend zu verbringen.

*Auf Euer Kommen freut sich der Vergnügungsausschuss Andre, Annette und Julia und die gesamte Tennisabteilung!*

## DJK Teuchatz

### Sportlerkerwa 2014

**Freitag, 11.07.2014**

**Fußball:**

17:00 Uhr Djk Teuchatz G-Jugend vs. Gegner noch offen

18:00 Uhr Djk Teuchatz F-Jugend vs. Gunzendorf

**Programm:**

21:00 Uhr Skolbeat (Volbeat Coverband)

22:00 Uhr Die Zwangsverseigerten Doppelhaushälften

**Speisen:**

18:00 Uhr Schaschlik, Pizza, Schnitzelsandwich und Gegrilltes

**Samstag, 12.07.2014**

**Fußball:**

18:30 Uhr Djk Teuchatz AH vs. SpvggDürbrunn Unterleinleiter

**Programm:**

16:00 Uhr Bamaufstelln mit Blaskapelle und Kirche

20:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit Kurt Huber (Bamberg West)

**Speisen:**

18:00 Uhr Makrelen, Pizza, Schnitzelsandwich und Gegrilltes

**Sonntag, 13.07.2014**

**Fußball:**

10:30 Uhr Djk Teuchatz Meister Mädels vs. SpvggReuth

13:00 Uhr Djk Teuchatz 2 vs. Gunzendorf 2

15:00 Uhr Djk Teuchatz 1 vs. Gunzendorf 1

17:00 Uhr Djk Teuchatz Damen vs. FC Wichsenstein

**Programm:**

08:30 Uhr Kirche am Kreuz

09:00 Uhr Festzelt Weißwurstfrühschoppen

12:00 Uhr Festzelt Mittagstisch (Schäuferla, Sauerbraten)

17:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit Helmut

**Speisen:**

12:00 Uhr Festzelt Mittagstisch (Schäuferla, Sauerbraten)

12:00 Uhr Makrelen, Pizza, Schnitzelsandwich und Gegrilltes

## Trainersuche

Die junge und ambitionierte Damenmannschaft der DJK Teuchatz sucht für die Saison 2014/15 einen engagierten Trainer bzw. eine engagierte Trainerin. Auch Trainerneulinge sind herzlich willkommen.

Neue Spielerinnen werden bei uns ebenfalls gerne aufgenommen.

Bei Interesse bitte per E-Mail an Marina Lukard (Marina.Lukard@web.de) oder Katharina Schick (KSchick@gmx.de) wenden.

## Gartenbauverein Heiligenstadt

### Fahrt zur Landesgartenschau nach Deggendorf

Am **Samstag, den 02.08.2014** fahren wir zur Landesgartenschau nach Deggendorf. Abfahrt um 7.00 Uhr am Marktplatz.

Die Kosten für die Fahrt, Eintritt und Führung betragen 32,00 EUR pro Person. Auf dem Rückweg werden wir wieder unterwegs einkehren.

Anmeldungen bitten wir ab sofort bei Frau Gertrud Hübschmann, Tel. 09198-1049 vorzunehmen.

Die Anmeldung ist erst gültig nach Anmeldung bei Frau Hübschmann **und** Bezahlung der Fahrtkosten, bar oder per Überweisung auf das Konto des Gartenbauvereins bei der Raiffeisenbank Heiligenstadt Nr. 30180, BLZ: 7706095051 unter Angabe des Namens des Mitfahrenden (IBAN: DE21770690510000030180, BIC: GENODEF1HIS). Bei Verhinderung werden die Kosten nicht zurückerstattet. Ein Ersatzmitfahrer kann gestellt werden.

Der Gartenbauverein behält sich vor bei zu geringer Beteiligung die Fahrt abzusagen.

Bitte bringen Sie Ihren Trinkbecher/ Kaffeetasse mit.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen in Deggendorf  
*Ihre Vorstandschaft des Gartenbauvereins Markt Heiligenstadt i.OFr.*

## VdK Ortsverband Heiligenstadt

### Wer will mit?

Unser Xaver fährt am 02. August 2014 zum **Weinfest nach Zeil a.M.**, (Halbtagestour), Näheres in Kürze.

### Vorabinfo

Vom 26. - 28. Sept. 2014 fährt Xaver in den **Harz**. Mehr Infos in Kürze. Alle Interessierten wenden sich bitte bald direkt an Xaver Roth (09198/8139).

Wir freuen uns auf Sie!

*VdK Ortsverband Heiligenstadt*

*Vorstandschaft*

### Sprechstunden

Unsere monatlichen Sprechstunden finden ab sofort

**jeden letzten Donnerstag im Monat im Jugendbüro**

**von 11:00 bis 13:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr** statt. Wir bitten um Beachtung.

Selbstverständlich sind wir auch außer dieser Sprechzeiten für Sie da. Sprechen Sie uns an!

*Xaver Roth, 1. Vorstand*

Impressum



## Mitteilungsblatt

### Markt Heiligenstadt i. OFr.

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer, Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

DANKSAGUNG

Für die zahlreiche Anteilnahme durch Worte, Blumen und Karten für

**Johann Hohe**

danken wir allen recht herzlich.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal der Klinik Fränkische Schweiz und dem Kirchenchor Heiligenstadt.

Außerdem danken wir Herrn Pfarrer Schuster, allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

**Die Kinder Wilhelm, Andreas und Gisela**

**Bruder Friedrich Hohe**

**und Schwägerin Gertraud Schmuck**

Burggrub, im Mai 2014

Die Familienanzeige in Ihrem Mitteilungsblatt :  
Erinnern in Gemeinschaft.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.





**Weiß**  
Malermeister

Maler- und Putzgeschäft Weiß GmbH  
Krögelstein 116 • 96142 Hollfeld  
Tel. 0 92 74 / 96 27  
info@malergeschaeft-weiss.de  
www.malergeschaeft-weiss.de

- Innen- und Außenputze
- Wärmedämmung
- Fassadenanstrich
- Innenraumgestaltung
- Energieberatung



**Maler Schrauder**

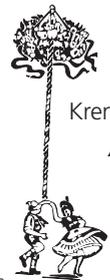
Innenputz  
Außenputz  
Fassadenanstrich  
Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz  
Gerüstbau

Im Tal 111 • 91347 Aufseß  
Tel. 09198 540

**Kirchweih in Hochstahl**  
vom 03.07. bis 07.07.2014

**Donnerstag und Freitag**  
Krenfleisch, Entenjung, Haxn, Schnitzel und frische Kuchla  
*An allen anderen Tagen reichhaltige Speisekarte mit Wild und Geflügel*

Freundlichst lädt ein  
**Familie Reichold, Hochstahl**



- Grabmale
- Bau- und Steinmetzarbeiten
- Restaurierung



**stiegg**

STEINMETZFACHGESCHÄFT SEIT 1933

Wolfgang Stieg  
Staatlich geprüfter Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

96123 Litzendorf, Weingarten 42, Tel. 0 95 05 / 61 86, Fax 0 95 05 / 80 39 17  
96167 Königsfeld, Treunitzer Weg 6, Tel. 0 92 07 / 3 78, Fax 0 92 07 / 12 58  
www.stieg-grabmale.de • info@stieg-grabmale.de  
Ihr Partner, wenn Sie fachmännische Beratung und Verarbeitung erwarten!

**Ihr Platz ist reserviert...?**

Dann haben Sie die Veranstaltungshinweise in Ihrem Mitteilungsblatt aufmerksam gelesen und müssen nicht irgendwo sitzen.  
**Mit uns sitzen Sie in der ersten Reihe!**




*Herzlich Willkommen zur*  
**11. Forchheimer BAUSTOFF-MESSE**

Samstag, den 12. Juli 2014 von 9.30 - 16.00 Uhr

Über 50 Aussteller der Baustoffindustrie präsentieren ihre Neuheiten.

- Werden Sie Weltmeister mit dem Betongold
- Schritt für Schritt zum eigenen Heim  
Besuchen Sie unsere Themenschau 2014  
"Das Dach: Sicher, warm und hell"

**20%** Messe-Rabatt  
auf alle Lagerartikel  
ausgenommen Aktionsware

**Verwandeln Sie Ihr Haus:**

HAGEVISION live erleben – Wir zeigen Ihnen, wie Ihr neues Traumhaus aussehen könnte. Bringen sie einfach ein Foto Ihres Hauses In Datenform mit.



**Das besondere Airlebnis**

**Gewinnen Sie stündlich zwei unserer atemberaubenden Hubschrauberrundflüge!**

- Live vor Ort:  
Radio Bamberg mit Marcus Appel
- Livemusik
- Original „Betongold“ Torwandschießen
- Kinderhüpfburg
- Kinderschminken mit angesagten Motiven
- Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

An diesem Tag keine Warenausgabe ab Lager möglich.

**BAUKOMPETENZ IN FRANKEN**



www.baustoffunion.de  
www.facebook.com/baustoffunion.franken

Wir sind immer für Sie da:  
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr (November-März)  
Mo.-Fr. 6.30-18.00 Uhr (April-Oktober), Sa. 7.30-15.00 Uhr

Niederlassung:  
Forchheim | Daimlerstr. 1 | Telefon: (09191) 6506-0



# ...Adresse des guten Einkaufs

## SCHNEIDEREI

a  
b  
i  
n  
e



e  
t  
t  
e  
r

**Ihre Schneiderei für fast alle Fälle  
- auch fränkische Tracht -**

Ab November 2013:  
Ihre Schneiderei benötigt Zeit für einen  
Arztgang oder Amt.

Aus diesem Grund ändere ich die  
Öffnungszeiten:

Mo., Di. + Fr. 8.00 - 14.00 Uhr  
Mi. + Do. 12.00 - 18.00 Uhr

Tel. 09194 3840324

Ebermannstadt • Zum Breitenbach 9

## • Veranstaltungen

## • Termine

## • Sprechtage

- 02.07.** VdK - Biergartentreff
- 04.07.** Cocktailnacht mit Andy N Friends - Wiesent-Garten
- 04. - 05.07.** Soundfeel Festival 2014 - Freibad
- 05.07.** LS Schlesien - Grillfest - Gelände Vierling
- 05.07.** LS Sudeten-Gottesdienst - Pfarrkirche
- 05. - 06.07.** Kirchweih in Wolkenstein - *Achtung Terminänderung*
- 06.07.** MGV Ebermannstadt - Sommerkonzert
- 10.07.** VdK - Fahrt zur Luisenburg
- 11. - 14.07.** Kirchweih in Gasseldorf
- 11.07.** Comedyzelt Gasseldorf - Viva Voce (A-Cappella)
- 13.07.** Jahrmarkt
- 13.07.** DFS - Bahnhofsfest
- 18. - 21.07.** FFW Niedermirsberg - 125-jähriges Gründungsfest



*Die Jürgen Saffer*  
**MUSIKSCHULE**

Ebermannstadt - Am Marktplatz 18  
Tel. 01 72 / 890 444 8

Kostenlose  
Schnupperstunde!

**Alexander, Dipl.-Musiklehrer**

Akkordeon - diatonische Quetsche - Steirische - Flöte

**Bruno, staatl. geprüfter Musiklehrer**

Gitarre - E-Gitarre - E-Bass - Kontrabass - Ukulele

**Jürgen, Dipl.-Musiklehrer**

Klavier - Keyboard - Orgel - Klarinette

[www.musik-saffer.de](http://www.musik-saffer.de)

IHR ZUVERLÄSSIGER  
PARTNER FÜR  
**GEBÄUDEREINIGUNG**



Beratung &  
Information

**0172.89 59 910**

GM Gebäudemanagement | Meisterbetrieb | Tanja Greulich  
Kalkgasse 9 | 91320 Ebermannstadt | Telefon +49.9194.72 59 9-1

[info@gm-greulich.de](mailto:info@gm-greulich.de) | [www.gm-gebäudemanagement.de](http://www.gm-gebäudemanagement.de)

## Blunki's Parfümerie feiert 20. Geburtstag

Feiern Sie mit vom 07.07. - 12.07.2014

Wir gewähren Ihnen sensationelle **20%** auf ALLES, inklusive Sonderangebote.  
Zusätzlich bedanken wir uns bei jedem Kunden mit einem Geschenk.

Neue Marken: Armani, Cacharel, Diesel, Guy Laroche,  
Marc Jacobs, Paloma Picasso, Ralph Lauren.



**Blunki's**  
**PARFÜMERIE**

Hauptstraße 11, 91320 Ebermannstadt \* Tel.: 09194 76949  
Freundliche und kompetente Beratung - bei uns gibt es das noch.



# - was liegt näher!

**500 kostenlose Parkplätze in 2 Minuten erreichbar**



Stoppt Windräder in der Gemeinde Heiligenstadt!

## Informationsabend zum Bürgerentscheid

**Wirtschaftlichkeit, Technik, Gesundheit, Klimaschutz  
Antworten auf Ihre Fragen**

**Ort: Hotel Heiligenstadter Hof, Heiligenstadt**

**Zeit: Montag, 14. Juli 2014, 19:00 Uhr**

**Veranstalter: BI Hohenpözl**

### vfm-Gruppe wählt Beiräte neu

6. Juni 2014 – Im Rahmen des diesjährigen Kooperationspartnertreffens im oberfränkischen Bayreuth wurden die Beiräte der vfm-Gruppe für 3 Jahre neu gewählt. Für die Kooperationspartnerschiene der Makler ließen sich zwölf Kooperationspartner für die Wahl zum vfm-Beirat aufstellen, der aus sechs permanenten Mitgliedern sowie zwei Stellvertretern besteht.

Für die Kooperationspartnerschiene der Mehrfachagenten, die über die ADMINOVA GmbH im Rahmen der vfm-Gruppe kooperieren, stellten sich acht Partner der Wahl, aus deren Mitte drei Beiräte und zwei Stellvertreter bestellt wurden (Foto siehe unten mit Namen).

Die Gründung der Beiräte entstand aus der Idee heraus, dass ein dauerhafter Erfolg das Mitspracherecht der angeschlossenen Vertriebspartner unbedingt erfordert. Dieser Entschluss hat sich seit



Der neu gewählte ADMINOVA-Beirat zusammen mit der Geschäftsführung (v.l.n.r.): Geschäftsführer Klaus Liebig, Heiko Andelfinger (Murrhardt), Norbert Lebek (Stralstund), Detlef Hecker (Apen), Volker Sperling (Berlin), Andreas Beiergrößlein (Heiligenstadt), Geschäftsführer Robert Schmidt und Geschäftsführer Stefan Liebig.

### Andreas Beiergrößlein

Versicherungsservice seit 1982

91332 Heiligenstadt

**Wir vergleichen. Sie sparen.  
So einfach ist das.**

[www.adminova-heiligenstadt.de](http://www.adminova-heiligenstadt.de)

**Tel. 09198 8127**

Mehrfachgeneralvertretung · Partner im ADMINOVA® Verbund

seiner Einführung Mitte der 90er Jahre ausgezahlt und ist auch heute noch das Erfolgskonzept für die erfolgreiche Entwicklung des vfm-Verbundes. Der Beirat agiert seit seinem Bestehen auf Augenhöhe mit der vfm-Geschäftsleitung.

Die neu gewählten Beiräte sind jeweils bunt gemischt und über alle Standorte in der Bundesrepublik repräsentativ verteilt. „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit den frisch gewählten Kollegen. Bereits im Vorfeld der Wahlen konnten wir erkennen, welches großes Interesse besteht, sich als Beirat aktiv an der weiteren Gestaltung des vfm-Verbundes zu beteiligen. Diese Entwicklung ist natürlich sehr erfreulich und wir sind dankbar, ein solch erfahrenes Gremium an unserer Seite zu wissen“, stellt Geschäftsführer Stefan Liebig erfreut fest.



# Das 1x1 der Versicherungen



## Jeder Vierte plant den Kauf einer Immobilie Ab 50 wollen die meisten in den eigenen vier Wänden wohnen

**(iPr).** Fast die Hälfte der Menschen in Deutschland (47 Prozent) hat sich schon mit dem Thema Wohnen im Alter beschäftigt. Laut einer aktuellen Studie zur Baufinanzierung steht Wohneigentum für sie dabei an erster Stelle.

Insgesamt wurden 1.630 Bundesbürger ab 25 Jahren nach ihren Vorstellungen vom Wohnen im Alter befragt. Fast 60 Prozent gaben an, ab 50 im Eigenheim leben zu wollen. Unabhängig davon, ob sie derzeit zur Miete oder bereits in den eigenen vier Wänden wohnen, plant gut ein Viertel (26 Prozent) den Bau oder Kauf einer Immobilie. Die Mittel dafür würden drei Viertel über eine Baufinanzierung beziehen.

„Momentan wohnt mehr als die Hälfte aller Bundesbürger zur Miete. Doch der Wunsch nach

einer eigenen Immobilie nimmt mit den Lebensjahren tendenziell zu. Um den Traum von den eigenen vier Wänden realisieren zu können, benötigen die meisten eine Baufinanzierung. Für Menschen ab 50 bietet sich ein Volltilger-Darlehen an, das ihnen innerhalb eines individuell festgelegten und überschaubaren Zeitrahmens die vollständige Rückzahlung ermöglicht“, stellt Versicherungsexperte Dr. Peter Hauweisen fest.

Sensibilisiert für das Thema Wohnen im Alter werden die meisten durch Betroffene im direkten Umfeld (55 Prozent) oder weil im Freundeskreis darüber diskutiert wird (31 Prozent). Eigene Einschränkungen sind nur bei knapp einem Viertel der Anlass, sich Gedanken zu machen (23 Prozent). Die Mehrheit teilt die Einschätzung, dass das Woh-

nen im Alter ab 60 beginnt: Für mehr als jeden Dritten fängt diese Lebensphase zwischen 60 und 69 Jahren an.

Beinahe ebenso viele setzen den Zeitpunkt zwischen 70 und 79 an. Mehr als jeder Zehnte geht davon aus, dass dieser Lebensabschnitt für ihn erst mit 80 oder gar später beginnt. Ihre persönlichen Vorstellungen vom altersgerechten Wohnen setzen die meisten jedoch früher um. Wer also entsprechend früh mit dem Sparen beginnt, muss zum Zeitpunkt der Darlehensaufnahme weniger stemmen und lebt eher in der eigenen Immobilie. Hier lohnt sich auch eine Lebensversicherung. Der Versicherungsfachmann informiert vollumfänglich in einem beratenden Gespräch zu den Möglichkeiten, für die eigene Immobilie richtig anzusparen.

## KURZ NOTIERT

**(iPr).** Hier einige wichtige Tipps von unseren Profis zur Wahl der richtigen Versicherung.

### Schutz vor Armut im Alter

In Deutschland leben 10,8 Prozent der Frauen, die älter sind als 65 Jahre, von einem Einkommen unterhalb der Armutsgrenze. Scheidung ist einer der Faktoren, der zu Armut im Alter führen kann. „Die Auswirkungen auf Frauen über die Generationen sind natürlich sehr unterschiedlich und hängen vor allem davon ab, wieviel sie in ihrem Leben für die Rente sparen konnten“, sagt Pensionsexpertin Brigitte Miksa. „Auch wenn Männer in der Vergangenheit weniger Lücken in ihren Erwerbsbiografien hatten, dürfte Altersarmut zukünftig wohl nicht mehrheitlich ein Problem der Frauen bleiben.“

### Mehr Zeit für die Vorsorge

Das Max-Planck-Institut für demografische Forschung in Rostock geht davon aus, dass im Jahr 2070 eine Lebenserwartung von 100 Jahren die Norm sein dürfte. Menschen haben also künftig für eine deutlich längere Zeit in Rente zu sparen als früher.

Zukünftig wird Altersarmut wohl aber nicht mehrheitlich ein Problem von Frauen bleiben. Männer, die zum Beispiel nicht ihr Leben lang einer rentenversicherungspflichtigen Beschäftigung nachgegangen sind, könnten sogar schlechter gestellt sein als Frauen. Ebenso Männer, die mehrere Male geheiratet haben, geschieden wurden, und somit mehrere Frauen und Kinder zu unterstützen haben.

Davor schützt, sich mit der eigenen finanziellen Situation frühzeitig zu beschäftigen. Wichtig ist es, gut informiert zu sein und den Aufbau einer Altersvorsorge kontinuierlich über das ganze Leben zu betreiben – damit auch eine schwierige Situation nicht langfristig an der Vorsorge nagt. Die örtlichen Versicherungsexperten helfen bei der Wahl der richtigen Absicherung.



*Das Eigenheim ist eine Alterssicherung, von der man sofort etwas hat – denn eine Immobilie wird bereits während der Kredittilgung voll genutzt.  
Foto: Massiv Mein Haus e.V./interPress*



## Alkoholtherapie in 3 Wochen

Raus aus der Abhängigkeit, rein in die Zukunft. Unser Ärzte- und Therapeutenteam entzieht Sie sanft und ohne Konsumzwang in nur 21 Tagen. Diskret und anonym in angenehmer, familiärer Atmosphäre mit Hilfe Neuro-Elektrischer Stimulation.

\*) Bei der Behandlung von Abhängigkeitskrankheiten mit der NESCURE-Therapie, wie bei anderen Suchttherapien auch, ist ein therapeutischer Erfolg im Sinne einer nachhaltigen Heilung nie mit Sicherheit zu erwarten und ist stets vom physischen und psychischen Gesamtzustand des einzelnen Patienten abhängig.



Alle Infos über das innovative NESCURE®-Verfahren für den schnellen und sanften Alkoholentzug

[www.nescure.de](http://www.nescure.de)

kostenlos 0800 700 9909

## Ihr Gebietsverkaufsleiter

*„Wir beraten Sie gerne bei Ihren gewerblichen Anzeigen.“*  
*Rufen Sie uns an.“*

# Guido Junker

Mobil 0151 / 46761174

E-Mail [g.junker@wittich-forchheim.de](mailto:g.junker@wittich-forchheim.de)



Im Verkaufsdienst für Sie da:  
**Corinna Umlandt-Haverich**

Tel. 0 91 91 / 72 32-65  
 Fax 0 91 91 / 72 32-42  
 E-Mail [c.umlandt-haverich@wittich-forchheim.de](mailto:c.umlandt-haverich@wittich-forchheim.de)

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



Hauptstraße 2  
 91332 Heiligenstadt  
 Tel. 09198315  
 Mobil: 0171/7779219

[praxis@tierarzt-just.de](mailto:praxis@tierarzt-just.de)  
[www.tierarzt-just.de](http://www.tierarzt-just.de)

Sprechstunde: Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag 15.30 – 18.30 Uhr  
 Samstag 10.00 – 11.00 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung!  
 • Notfälle jederzeit nach telefonischer Anmeldung  
 • Hausbesuche

**Wir sind im Notfall immer für Sie und Ihr Tier da!!  
 Jedes Wochenende und jede Nacht!!**

## Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Wir erledigen alle Formalitäten und Behördengänge für Sie, auch in Krankenhäusern und Altenheimen. Bestattungsvorsorge; Überführungen zu allen Friedhöfen; Erd- Feuer- und Seebestattungen, Druck Ihrer Schriftstücke und Gedenkbilder nach Ihren Wünschen in Farbe oder Schwarz-Weiß im eigenen Hause.



Hauptstraße 20 91344 Waischenfeld Tel.: 09202/9470  
 Am Büchenstock 1 91327 Gößweinstein Tel.: 09242/92470  
 E-Mail: [neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)

### Getränkemarkt Lang

Angebote gültig vom 26.06. bis 09.07.2014

**alle Sorten**  
+ 4 Flaschen gratis!

Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,20 €) **11.99 €**  
+ 3,10 € Pfand

**KAPUZINER**

Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,30 €) **12.99 €**  
+ 4,50 € Pfand

**PREMIUM EICHENZELLER**  
spritzig über würdevoll!

Kasten 12 x 0,7 l (1 ltr. = 0,48 €) **3.99 €**  
+ 3,30 € Pfand

**RHÖNSPRUDEL APPLEPLUS 60%**  
CASSISPLUS 60% ORANGEPUS 60%

**Fruchtsaftchorlen**  
Kasten 12 x 0,75 l PET **7.77 €**  
(1 ltr. = 0,86 €) + 3,30 € Pfand

**Bierwochen-Festbier**  
+ 4 Flaschen gratis!

Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,20 €) **11.99 €**  
+ 3,10 € Pfand

**WARSTEINER**  
DAS EINZIG WAHRE PREMIUM VERUM

Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,20 €) **11.99 €**  
+ 3,10 € Pfand

## Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
 ggf. abweichender Mobilfunktarif)

www.kindernothilfe.de

**Ihr Fachberater rund um Fuß und Schuh!**  
**mit den führenden Markenfabrikaten:**  
 adidas, GEOX, Puma, MBT, ARA, Rieker, Tamaris, Jako, Birkenstock, Superfit, Theresia, KangaRoos, Mustang, FinnComfort, DOCKERS u. a.

**Schuh-Sport-Keilholz** **Orthopädie - Schuhtechnik**

**96142 Hollfeld - Langgasse 3/5 - Tel. 0 92 74/2 50 - Fax 0 92 74/5 01**  
**91327 Gößweinstein - Pezoldstraße 4 - Telefon 0 92 42/18 50**  
 ...immer modisch, qualitätsbewusst, aktuell und preiswert...



**Orthopädie-Schuhtechnik**

**TRAPEZBLECHE**  
 Sandwichbleche, Hochprofile, Wellbleche, Eternitplatten 1. und 2. Wahl

**Stöhr, 91352 Schnaid 51**  
[www.frankenbleche-stöhr.de](http://www.frankenbleche-stöhr.de)  
 Tel. 0151/52097866 · 09543/4436874 · Fax 09543/4436875

**Suche Helfer**  
 für Autotreffen am 12.07. + 13.07.2014  
 in Heiligenstadt. Kaffee + Kuchen, Einweiser, Essensausgabe sowie Auf- und Abbauhelfer usw.  
**Tel. 0162 1001051**

**Obst · Gemüse · Blumen Edelmann**  
 Muggendorf · Tel. 09196 669, Fax 697, Direkt an der B 470  
**Blumen und Pflanzen in jeder Variation:**  
**Zu festlichen Anlässen, Tischdekorationen**  
 Bei Beerdigungen in Heiligenstadt und allen umliegenden Friedhöfen beliefern wir Sie gerne mit moderner Trauerfloristik.  
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Team Edelmann Muggendorf-Teuchatz

**EBERLEIN**  
 DIE KARBONIERE- UND LACKENPERTEN IDENTICA  
 KOLMHOF 5 · 91364 DÜRRBRUNN  
 TEL. 091 98/1050 · WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE

**Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß**  
**Fliegengitter-Hersteller**

**SONDERRABATTE INSEKTENSCHUTZ BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

**VERTRIEB BERATUNG MONTAGE**

**Roland Böhlein**  
 Türen Fenster Rollläden Fliegengitter Markisen Wintergärten Überdachungen  
 Altes Postamt Weg 1 · 91067 Kempten · Tel. 0927/528

Mail: [info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de) · [www.boehlein-montagen.de](http://www.boehlein-montagen.de)

**www.Genuss-und-Erlebnis.de**  
 Die besten Restaurants und Szene-Lokale

**pferdefreunde**



**Greifenstein e.V.**  
 Heiligenstadt i. Of.

**Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür**  
 am 06. Juli 2014

Reitvorführungen, Showeinlagen, Ponyreiten für Kinder, Tombola  
 Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!  
**Reitstall am Schloss Greifenstein**

**prießmann**  
 Im Innenhof



**Bei uns schwitzen die Preise**  
**Gardinen und Polstermöbel bis zu 70 % reduziert**  
 Bodenbeläge · Gardinen · Sonnenschutz · Polstermöbel  
 eigene Polsterei · kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause

Kirchberg 28 · 91347 Aufseß · Tel. 09198 92930  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr, Sa., 9.00 - 12.00 Uhr od. nach Vereinbarung.

**KUNSTSTOFFFENSTER · HAUSTÜREN · WINTERGÄRTEN · TREPPEN**



**denzlein**

**Fenster direkt vom Hersteller**  
 Alles aus eigener Fertigung seit über 35 Jahren!

**Größter Kunststofffenster - Hersteller im Landkreis Bamberg**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Fertigungs- und Ausstellungsgebäuden.

**Denzlein GmbH · Erlesgarten 3 · 96129 Mistendorf**  
 Tel.: 0 95 05 | 92 22-0 · Fax: 0 95 05 | 92 22-20 · [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

**Erfrischend anders.**



Beraten. Gestalten. Drucken.  
 Alles online unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**LW-flyerdruck.de**  
 Der einfache Weg zum Druck